

Morning Blessings

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם אֲשֶׁר נָתַן לַשֶּׂכְוִי בִינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לָיִלָה:

You make me in Your image.

You make us conscious beings.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינו מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעְשֵׂנִי בְּצַלְמוֹ:

You make me free.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶּךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשֵׂנִי בֶּן־|בַּת־חוֹרִין:

You make me Yisrael.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֶלהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעְשַׂנִי יִשְׂרָאֵל:

You open our eyes.

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הְעוֹלָם פּוֹקַחַ עִוּרִים:

You clothe the naked.

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם מַלְבִּישׁ עְרָמִים:

You free the captive.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם מַתִּיר אֲסוּרִים:

You straighten the bent-over.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם זוֹקֵף כְּפוּפִים:

You spread earth over water.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם רוֹקַע הָאָרֶץ עַל הַפָּיִם:

You give me all I need.

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעְשָׂה לִּי כָּל צְּרְכִּי:

You make firm my steps.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמֵּכִין מִצְעֲדֵי גָבֶר:

You give Yisrael strength.

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אוֹזֵר יִשְׁרָאֵל בִּגְבוּרָה:

You crown us with glory.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בְּתִפְּאָרָה:

You give endurance to the weary.

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַנּוֹתֵן לַיָּעֵף כֹּחַ:

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמַּעֲבִיר שֵׁנָה מֵעֵינִי

You remove sleep from my eyes and slumber from my eyelids.

ותנומה מעפעפי:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתַּרְגִּילֵנוּ בְּתוֹרָתֶךְ וְדַבְּקֵנוּ בְּמִצְוֹתֶיךְ. וְאַל חִיבִי חֵטְא וְלֹא לִידֵי חֵטְא וְלֹא לִידֵי בְּנִיוֹן וְלֹא לִידֵי בִּנִּיוֹן. וְאַל תַּשְׁלֶט בָּנוּ יֵצֶר הָרָע. וְהְרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם רָע וּמֵחָבֵר רָע. וְדַבְּקֵנוּ בִּינִיךְ וְמֻלְ לִידֵי בִנְּיוֹן. וְאַל תַּשְׁלֵּט בָּנוּ יֵצֶר הָרָע. וְהְרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם רָע וּמֵחָבֶר רָע. וְדַבְּקְנוּ בְּיִינִיךְ בְּשׁוֹב וּלְהָשְׁתַּעְבֶּד לָךְ. וּתְנֵנוּ הַיּוֹם וּלְחֶסֶד וּלְדֶחְמִים בְּעִינֵיךְ בְּיִבְּיִם מוֹבִים טוֹבִים טוֹבִים בּרוּךְ אֲתָּה הוה גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים לָעְמוֹ וְשְׂרָאֵל.

May it be Your will הוה, God-and-Guide for us and our ancestors, that Your Torah becomes our way of being, and that through Your mitzvot we attach ourselves to You. Let us not miss the mark and err. Help us not be tempted or tested, or come to shame and scorn. May the Yetzer HaRa have no sway over us. Keep us far from evil-doers and bad companions, but draw us towards goodness and good deeds. Help us humble our egos so we can serve You in all ways. May we always find grace, kindness and compassion in Your eyes and in the eyes of all who see us. May abundant kindness flow to us and though us. A Fountain of Blessings are You הוה, flowing goodness and love to Your people Yisrael.



בַרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. . .

Baruch Ata יהוה Eloheynu Melech ha-Olam. . .

A Fountain of Blessings are You, Source of Life of all the World...

Many formulations of the opening phrase of a bracha are possible, using either masculine or feminine language. Such as:

Baruch Ata הוה Eloheynu Ruach ha-Olam...

בַּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ רוּחַ הָעוֹלָם...

Bruchah At YAH-Shekhinah Elahateynu M'kor ha-Chayyim...

בְּרוּכָה אַהְּ יָה־שְׁכִינָה אֱלָהָתֵינוּ מְקוֹר הַחַיִים...

Bruchah At YAH-Adonay Chayyeynu, Chey ha-Olamim...

בָּרוּכָה אַהְּ יָה־אֲדֹנָי חַיֵינוּ חֵי הָעוֹלָמִים...

...whose Image is mirrored in my own.

...whose Freedom challenges me to be free.

...whose Teaching makes of me a Jew. (non-Jews can say: Who lets all people turn towards Life.*)

...whose Wisdom opens the blind eye.

...whose Compassion commands us to clothe the naked.

...whose Justice bids us to free the captive.

...whose Love calls us to lift the fallen.

...whose Unity demands that we care for all life.

...whose Being provides us with infinite possibilities.

...whose Torah guides my every step.

...whose Wonder removes sleep from my eyes, that I might awake to the wonder of Life!

(interpretive translation by Rabbi Rami Shapiro) (* insert based on Acts 11:18 (גַּם־לַגוֹיִם נָתַן הָאֱלֹהִים הַאְשׁוּבָה לַחַיִּים:



Calling on the Energy of Creation

בּרוּךְ שֶׁאָמֵר וְהָיָה הָעוֹלְם.

ווֹ Baruch sheh-amar v'hayah ha-olam.

ווֹ Baruch Hu (fem: Bruchah Hi).

Baruch oseh v'rey-sheet.

Baruch omer v'oseh.

Baruch gozer u-m'kayeym.

Baruch m'racheym al ha-aretz.

Baruch m'racheym al ha-b'riyot.

Baruch m'shaleym sachar tov leerey-av.

Baruch chay la-ad v'kayam la-netzach.

Baruch podeh u-matzeel.

Baruch Sh'mo. (fem: Baruch Sh'mah.)

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם הָאֵל הָאָב הָרַחֲמָן הַמְהֻלֶּל בְּפִי עַמּוֹ מְשֵׁבָּח וּמְפֹאָר בִּלְשׁוֹן חֲסִידִיו וַעֲבָדָיו וּבְשִׁירֵי דָוִד עַבְדֶּךְ. נְהַלֶּלְךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ בִּשְׁבָחוֹת וּכִזְמִירוֹת וּנְגַדֶּלְךְ וּנְמָלִיךְ וּנְמָלִיךְ וְנַמְלִיכְךְ מַלְכֵּנוּ אֱלֹהֵינוּ יָחִיד חֵי הָעוֹלָמִים מֶלֶךְ וּנְגַדֶּלְךְ וּנְשָׁבָּחוֹת וִמְפֹאֶרְ תַּנִי עַד שִׁמוֹ הַגַּּדוֹל: בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מֵלֵךְ מְהֻלֶּל בַּתִּשִׁבָּחוֹת:

A Fountain of Blessings are You, Holy One, Source of womb-like nurture. We'll praise You with Your servant David's Psalms! We will call upon Your Name...You: the enduring, infinite One, Life-Force of the Universe! Yachid Chey Ha-Olamim! A Fountain of Blessings are You Holy One, to whom we sing our Psalms of praise! Baruch Ata, Melech m'hulal ba-tish'bachot.

Blessed be the One whose speech is the world.

Blessed be the Source!

Blessed be the One forever creating.

Blessed be the One speaking and acting.

Blessed be the One separating and sustaining.

Blessed be the One whose love fills the earth.

Blessed be the One whose compassion gives life.

Blessed be the One living forever.

Blessed be the Name of the One.



from Psalm 92

מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבְּת:

וּלְזַמֵּר לְשִׁמְדְּ עֶּלְיוֹן: וָאֱמוּנָתְדְּ בַּלֵּילוֹת: עֵלֵי הָגַיוֹן בִּכִנּוֹר: טוֹב לְהֹדוֹת לֵיהוה לְהַגִּיד בַּבּקֶר חַסְדֶּךְ עֲלֵי עָשׂוֹר וַעֲלֵי נָבֶל

Mizmor shir l'Yom ha-Shabbat:

Tov l'hodote la-הוה u-l'zameyr l'shim'cha elyon, L'hagid ba-boker chas'decha, ve-emunat'cha ba-ley-lote. Aley asor, va-aley nah-vel, aley hee-gah-yon b'chinor.



A Psalm-Song for Shabbat:

It's great to give thanks to הוה, to sing praises to Your Name, Highest One!
To tell of Your loyal love each morning, and your faithfulness every night.
With stringed instruments, and lute, with sacred music on the harp!

מַה גָּדָלוּ מַעֲשֶׂיך יהוה מְאֹד עָמְקוּ מַחְשְׁבֹתֶיך:

Mah gadlu ma-asecha יהוה, m'od am-ku mach'sh'vo-techa. How vast are Your works יהוה, so very deep Your thoughts!

from Psalm 145 (full text of Ashrey pgs. 64-5)

אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךּ עוֹד יְהַלְּלוּדְ פֶּלָה:

Ashrey yoshvey vey-techa, od y'hal'lu-cha! Selah.

Richly happy are all who dwell in your house. They will continually praise You!

פּוֹתֵחַ אֶת יָדֶךְ וּמַשְׂבִּיעַ לְכָל חַי רָצוֹן:

Poteyach et yadecha u-mas'bee-ya l'chol chay ratzon.

Open Your hand and satisfy all life.

וַאָבַחְנוּ נְבָרֵךְ יָה מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָה:

Va-anachnu n'vareych Yah, mey-ata v'ad olam, Hall'luYah. We will praise Yah forever, Praise Yah!

from Psalm 148

הַלְלוּיָה: הַלְלוּהוּ שֶׁמֶשׁ וְיָרֵחַ הַלְלוּהוּ כָּל כּוֹכְבֵי אוֹר:

Hall'luYah! Hal'luhu shemesh v'yarey-ach, Hal'luhu kol kochvey or. Praise (God) you sun and moon. Praise (God) all you stars of light.



from Psalm 150

הללויה Hall'luYah!

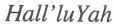
שׁוֹ הַלְּלוּהוּ בִּרְקִיעַ עָזּוֹ תִיוֹ הַלְּלוּהוּ כְּרֹב גִּדְלוֹ: שׁוֹפֶר הַלְּלוּהוּ בְּנֵבֶל וְכִנּוֹר: מָחוֹל הַלְּלוּהוּ בְּמִנִּים וְעָגָב: הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה: הַנִּשָׁמֵּע הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה: הַנִּשַׁמֵּה תִּהֵלֵּל יָה הַלְלוּיַה.

הַלְלוּ־אֵל־בְּקָדְשׁוֹ הַלְלוּהוּ בִּגְבוּרֹתָיו הַלְלוּהוּ בְּתַקַע שׁוֹפָר הַלְלוּהוּ בְּתֹף וּמָחוֹל הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי שָׁמַע כֹּל הַנִּשֵׁמַת

Hal'lu El b'kod'sho
Hal'lu-hu big'vurotav
Hal'lu-hu b'teyka shofar
Hal'lu-hu b'tof u-machol
Hal'lu-hu b'tzil'tz'ley shama

Hal'lu-hu bir'kiya uzo
Hal'lu-hu k'rov gud'lo
Hal'lu-hu b'neyvel v'chinor
Hal'lu-hu b'minim v'ugav
Hal'lu-hu b'tzil'tz'ley t'ruah

Kol ha-n'shamah t'hallel Yah! Hall'luYah!



Praise the Source in the holy space! Praise the Source in the heights above! Praise the Source in its infinite expanse!

Praise the Source with Shofar blast! With lute and harp, with drum and dance, with flute and strings, with tambourines!

Praise the Source with crashing cymbals!
Let all who breathe now praise their Source!
Let every breath now praise the Source!

(Transl. Rabbi Burt Jacobson)



בָּרוּךְ יהוה לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן. בָּרוּךְ יהוה מִצִּיּוֹן שֹׁכֵן יְרוּשָׁלָיִם הַלְּלוּיָה. בָּרוּךְ יהוה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֹשֵׁה נִפְּלָאוֹת לְבַדּוֹ. וּבָרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וְיִמָּלֵא כְבוֹדוֹ אֶת כָּל הָאָרֶץ אָמֵן וְאָמֵן.

Baruch הוה l'olam Ameyn v'Ameyn! Praise the Infinte One forever. Ameyn! Ameyn! ... The God of Yisrael Who does wonders! Praised and Blessed is the Glorious Name forever. May the Glorious Presence of הוה fill the world! Ameyn! Ameyn!



Praising with our Breath נִשְׁמַת כָּל חַי תְּבָרֵך אֶת שִׁמְּך יהוה אֱלֹהֵינוּ.

Nishmat kol chai t'vareych et Shimcha YAH Eloheynu

You Whose very name ---YyyyHhhhWwwwHhhh ---Is the Breath of Life. The breathing of all life, Gives joy and blessing to Your Name.

As lovers lie in each other's arms, Whispering each the other's name, Into the other's ear. So we lie in Your arms. Breathing with each breath, Your Name, Your Truth, Your Unity.

You alone, Your Breath of Life alone, Guides us. Frees us,

Transforms us, Heals us,

Nurtures us,

Teaches us.

First, Last, Future, Past, Inward, Outward,

Beyond, Between,

You are the breathing that gives life to all the worlds. And we do the breathing that gives life to all the worlds.

As we breathe out what the trees breathe in. And the trees breathe out what we breathe in, So we breathe each other into life, We and You.

YyyyHhhhWwwwHhhh.

(Rabbi Arthur Waskow)

Nishmat for simultaneous Hebrew and English davvenen'

(English translation by Reb Zalman Schachter-Shalomi)

נִשְׁמַת כָּל חַי תִּבָרֵך אֵת שִׁמְךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ. וְרוּחַ כַּל בַּשֵׂר תַפַאָר וּתְרוֹמֵם זַכָרָךְ מַלְכֵּנוּ תַמִיד מָן הַעוֹלָם וְעַד הַעוֹלַם אַתָּה אל. וּמִבַּלְעָדֵיך אֵין לָנוּ מֵלֶך גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ פּוֹדֶה וּמַצִּיל וּמְפַרְגֵס וּמְרַחֵם בַּכַל עַת צַרָה וִצוּקַה. אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֵלָּא אָתָה: אַלהֵי הַרָאשׁוֹנִים וְהַאַחַרוֹנִים אֵלוֹהַ כַּל בִּרְיּוֹת אָדוֹן כָּל תּוֹלָדוֹת הַמְהַלֵּל בִּרֹב הַתִּשְׁבַחוֹת המנהג עולמו בחסד ובריותיו ברחמים. ויהוה לא ינום ולא יישן הַמְעוֹרֵר יִשֵׁנִים וְהַמֵּקִיץ נַרְדָּמִים והמשיח אלמים וָהַמַּתִיר אָסוּרִים והסומה נופלים וְהַזּוֹקֵף כְפוּפִים לָךְ לְבַדְּךָ אֲנַחְנוּ מוֹדִים. אָלוּ פִינוּ מַלֵא שִׁירָה כַּיָם וּלְשׁוֹנֵנוּ רָנָה כַּהַמוֹן גַּלְיו וְשֹׂפָתוֹתֵינוּ שֶׁבַח כִּמֵרְחֲבֵי רַקִּיעַ וְעֵינֵינוּ מְאִירוֹת כַּשֵּׁמֵשׁ וְכַיַּרֵחַ וידינוּ פרוּשׂות כּנִשְׁרֵי שַׁמַיִם וְרַגְלֵינוּ קַלּוֹת כָּאַיָּלוֹת אָין אָנַחָנוּ מַסִפּיקִים לְהוֹדוֹת לְדָּ יהוה אֱלהֵינוּ וַאלהֵי הוֹרֵינוּ וּלְבָרֵהְ אֶת שְׁמֶהְ עַל אַחַת מֵאָלֵף אֵלֵף אַלְפֵּי אַלְפִים וְרָבֵּי רְבַבוֹת פִּעַמִים

All breathing life adores Your Name Yah, our God All flesh alive is raised to ecstasy each time we become aware of You! Beyond endless time and space You are Divine only You are the One who ultimately extricates and frees ransoms, saves and sustains us and cares when we are in distress You, You alone secure our lives. You ultimate cause and ultimate effect Source of all creation You manifest in all birthing In every compliment it is You we praise You manage Your universe with kindness with compassion for all beings in it. Yah ever awake and ever alert! You rouse us from the deepest sleep You give words to the speechless You release the imprisoned You support the stumbling You give dignity to the downtrodden Every appreciation we offer is Yours. If ocean-full our mouth were with music our tongues singing like the ceaseless surf our lips praising You to the skies our eyes blazing like sun and moon our arms spread like soaring eagles our legs sprinting like those of deer we could not thank You enough Yah! our God and our parents' God! Neither could we celebrate by naming the times exceeding millions

the places exceeding billions

הַטוֹבוֹת שֵׁעֲשִׂיתַ עִם הוֹרֵינוּ וִעְמָּנוּ. מְמִצְרַיִם גִּאַלְתָנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ ומבית עבדים פּדִיתַנוּ בָּרַעַב זַנִהָּנוּ וּבִשָּׂבָע כִּלְכַּלְתָנוּ מֶחֶרֶב הָצַּלְתָנוּ וּמִדֶּבֶר מִלַּטְחָנוּ וּמֶחֶלָיִם רָעִים וְנָאֱמָנִים דִּלִּיתָנוּ: עַד הַנָּה עֲזָרוּנוּ רַחֲמֶירְ ולא עובונו חסדיה וָאַל הִּטִּשֵׁנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ לָנֶצַח. עַל כֵּן אַבָּרִים שֵׁפִּלֵּגִתָּ בַּנוּ וְרוּחַ וּנְשָׁמָה שֶׁנָּפַחְתָּ בִּאַפֵּינוּ וַלָשׁוֹן אֲשֶׁר שַׂמְתָּ בְּפִינוּ. הן הם יודו ויבַרכוּ וִישֵׁבָחוּ וִיפָּאָרוּ וִירוֹמְמוּ וְיַעֲרִיצוּ וְיַקְדִּישׁוּ וְיַמְלִיכוּ אֶת שִׁמְדְּ מַלְבֵּנוּ כִּי כַל פַּה לִדְּ יוֹדֶה וַכָל לָשוֹן לָךְ תִשָּׁבַע וֹכָל בֵּרֶדְ לְּדְ תִּכְרֵע וְכָל קוֹמָה לְפָנֵיךּ תִשְׁתַּחֲוֵה וְכֶל לְבָבוֹת יִירָאוּדְ וְכָל קֶרֶב וּכְלָיוֹת יְזַמְּרוּ לִשְׁמֵּד. בַּדָבָר שֶׁכָּתוּב כָּל עַצְמוֹתֵי תֹאמַרְנָה יהוה מִי כַמוֹךְ. מַצִּיל עָנִי מַחָזָק מִמֵּנוּ ּוְעָנִי וְאֶבְיוֹן מִגֹּזְלוֹ: מְיִדְמֶה לָּךְ וּמִי יִשְׁוַה לָּךְ וּמִי יַעֲרֶהְ לָה: הָאֵל הַגַּדוֹל הַגָּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן קֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֵץ: נהללה ונשבחה ונפארה וּנְבָרֵךְ אֶת־שֵׁם קָּדְשֶׁךְ. כָּאָמוּר לְדָוִד:

the favors You did for our parents and for us.

Yah! Oh God! From oppression you redeemed us now we can never be at home in slavery – during famines You fed us enough to live on You shielded us from wars and plagues from diseases of body and mind You pulled us out.

To this moment Your caring helped us
we never lacked Your kindness
please don't ever abandon us, God!
Our limbs want each to thank you
the air of each breath You breathed into us
their very substance bless with gratitude
with praise and celebration
honoring that exalted holiness
so majestic, that is Your fame!

Our speech is appreciation our expression an oath of loyalty our attitude surrender our stance before You obedience our feelings overwhelming awe our inners singing scales of Your Names As it is in Scripture:

Kol atz'motay tomar'nah – All my essence exclaims: Yah! Mi Chamocha? Who! like You?

You inspire the gentle to stand up to the bully
The poor disempowered to stand up to the thug
No other can claim to be what You are
No other can pretend to be the Great God
The Mighty, the Awesome, the God Most High
Yet nesting in Heavens and Earth!
So we will keep celebrating and delighting
and blessing Your holy Name with David:



בְּרְכִי נַפְּשִׁי אֶת יהוה וְכָל קְרָבֵי אֶת שֵׁם קִדְשוֹ: הָאֵל בְּתִעֲצִמוֹת עָזֶּךְ הַגְּדוֹל בִּכְבוֹד שְׁמֶךְ. הַגְּבוֹר לָנָצַח וְהַנּוֹרָא בְּנוֹרְאוֹתֶיךְ. הַמֶּלֶךְ הַיּוֹשֵׁב עַל כִּפָּא רָם וִנִשָּׂא: et Shem kodsho. Ha-El b'ta'atzumot uzecha ha-gadol bi'chvod sh'mecha. Ha-gibor la-netzach v'ha-nora b'nor'otecha.
"Yahhh!" breathes my soul out to You.
All my inners pulse with You!

Potent God-Force. Magnanimous in Glory. Ever prevailing. Awesome mystery.

Majestic One who presides over all destiny! Ha-Melech ha-yosheyv al kisey ram v'nisa!

שׁוֹכֵן עַד מָרוֹם וְקָדוֹש שְׁמוֹ:

וְכָתוּב: רַנְּנוּ צַדִּיקִים בַּיהוה לַיִשַׁרִים נַאוָה תִהִלַּה. Shocheyn Ad Marom v'Kadosh Sh'mo! V'chatuv: Ran'nu tzadikim ba- הוה, la-y'sharim navah t'hilah.

Eternal Shekhinah, Holy Beyond! Tzadikim sing out "YAH!" with good people.

בְּפִי לְשָׁרִים תִּתְּלְּנִהְ וּבְּדָבְרֵי צַּדִּיקִים תִּתְּבָּרַדְּ וּבִלְשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְלָּדָשׁ וּבִלְשׁוֹן קָסִידִים תִּתְלַּדָּשׁ

b'fee Y'sharim tit'R omam u-v'divrey TZadikim tit'B arach u-vil'shon CHasidim tit'K adash u-v'kerev K'doshim tit'H allal

Good people exalt You. *Tzadikim* are Your blessing. Devotees sanctify You. You delight in our inner holiness.



וּבְמַקְהֲלוֹת רִבְבוֹת עַמְּך בֵּית יִשְׂרָאֵל
בְּרִנָּה יִתְפָּאַר שִׁמְּך מַלְכֵּנוּ בְּכָל דּוֹר וְדוֹר
שֶׁכֵּן חוֹבַת כָּל הַיְצוּרִים לְפָנִיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי הוֹרֵינוּ לְהוֹדוֹת לְהַלֵּל לְשַׁבֵּח לְפָּאֵר
לְרוֹמֵם לְהַדֵּר לְבָרֵךְ לְעַלֵּה וּלְקַלֵּס עַל כָּל דִּבְרֵי שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת דְּוִד בֶּן־יִשֵׁי עַבְדְּךְ מְשִׁיחֶךּ:

U-v'mak'halot riv'vot am'cha beyt Yisrael...
Throughout every generation, in our great gatherings, we Your People, the House of Yisrael praise Your Name with song! Every creature is called to give thanks to You, our Power and Power of our ancestors; to sing songs of praise beyond even the songs of praise that David ben Yishai, Your annointed servant sang!



We Praise the Source of Life and Wonder

Yish'tabach Shim'cha

יִשְׁתַּבֵּח שִׁמְּך לָעַד מֵלְבֵּנוּ הָאֵל הַמֶּלֶך הַגְּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ בַּשְׁמַיִם וּבָאָרֶץ. כִּי לְדְ נָאֶה יהוה אֱלֹהִינוּ וֵאלֹהֵי הוֹרֵינוּ: שִׁיר וּשְׁבָחְה הַלֵּל וְזִמְרָה עֹז וּמֶמְשָׁלָה נָצַח גְּדֵלָה וּגְבוּרָה תְּהִלָּה וְתִפְאָרֶת קְדֵשְׁה וְמַלְכוּת. בְּרִכוֹת וְהוֹדְאוֹת מֵעַתְּה וְעַד עוֹלְם. בַּתִּשְׁבָּחוֹת אֵל הַהוֹדְאוֹת אֲדוֹן בַּתִּשְׁבָּחוֹת אֵל הַהוֹדְאוֹת אֲדוֹן מֵלֶךְ אֵל חֵי הַעוֹלַמִים.

Yish'tabach Shim'cha la-ad Mal'keynu,
ha-El ha-Melech, ha-Gadol v'ha-Kadosh
ba-shamayim u-va-aretz. Ki l'cha naeh,
Thir Eloheynu v'Elohey horeynu,
shir u-sh'vachah, hallel v'zimrah,
oz u-mem'shalah, netzach, g'dulah u-g'vurah,
t'hillah v'tif'eret, kedushah u-mal'chut,
brachot v'hoda-ot, mey-ata v'ad olam.
Baruch Ata אור בו Melech gadol
ba-tish'bachot. El ha-hoda-ot, adon
ha-nif'la-ot. Ha-bocher b'shirey zim'rah!

Melech El Chey ha-Olamim.

We praise Your Name / Your Essence forever,
Great and Sacred Source!
Your power fills the physical and fluid realms!
What could be more natural than to sing to You,
Song, chant and praise,
For Your greatness and power,
Your splendor, holiness and sovereignty;
Blessings and songs of gratitude to Your Great and Sacred Name!
Now, and as long as space and time endure,
You are God.

You are a Fountain of Blessings.

El-Melech / Power, Guide and Creator-of-All,
Exalted in our praises, God of thanksgivings,
Master of wonders, Creator of all souls,
Who chooses musical songs of praise!
Source of power!
Life-giver of all the worlds.



Calling Us To Community

יִתְגַדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיה וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בַּעְגָלָא וּבִזְמֵן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא: y'hey shmey raba m'varach l'alam u-l'almey almaya יְתְבָּרַךְ וְיִשְׁהַבַּח וְיִתְבָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעֵלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵה דְּקִדְשָׁא יִתְבָּרְךְ וְיִשְׁהַבָּר וְיִתְבַּלָּל שְׁמֵה דְּקִדְשָׁא יִיתְבַּרְר וְיִתְבַלָּל שְׁמֵה דְּקִּדְשָׁא וְאִמְרוּ בּעָלְמָא וְאִמְרוּ בּעִלְמָא וְאִמְרוּ בּעִלְמָא וְאִמְרוּ בּעִלְמָא וְאִמְרוּ בּעִלְמָא וְאִמְרוּ מּשִׁבּיִ מוּ מִּבְּר בּיִרְ הוּא לְעֵלָּא מִן בָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הִשְׁבְּחָתָא וְנָחֲמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ מּחפּאַר מּשִׁר מּשְׁבִּח וּיִתְבָּבְּר מְיִבְּר מִּיִּיִי מְשִּמָּה וְיִיִּיְ מִּבְּר בְּיִבְּיִי מְּיִבְּיִּתְּא מְן בָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הִּשְׁבְּחָתָא וְנָחֲמָתְא דְּאֲמִירְן בְּעָלְמָא וְאִבְּתְּא מִּוּ בָּל בִּרְכָתָא מְשִׁבּח אָמֵן מִּל מִּבְּר מְּיִבְּתְּא מִוּ בְּל בִּרְכָתָא מְּאִבּית מְּעִבְּיִ מְּעִבְּיִי מְּיִבְּיִי מְּיִבְּיִי מְּיִבְּיִי מְּיִבְּיִי מְּיִבְּיִים בּּבְּרְרְיִישְׁבְּבְּבְּיִים בְּבְּבְיִים מִּיִּבְּיִים בְּשְׁבְּתְּא מִוֹ בָּל בִּרְכָתָא מְשִׁבְּיִּלְ מִבְּיִים מִּיִּבְיִבְּיְ מִיּבְּיִים בְּיִיבְּיִים בּיִּבְּיְבִיּיִים בְּיִיבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִיבְּיִים בּיִּבְּיְבְיּיִים בְּיִים בּיִים בְּיִבְּיְיִּיְיִים בּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיְבְּיִים בּיִּבְּבְּיְבְּיִבְּיִים בּיִים בְּיִּבְּבְּיְבְיִים בּיִּבְּיְבְּיִים בּיּיִבְּיְיִים בּיִים בְּיִבְּיְבְּיִבְּיְבְּיְבְּיִבּיְבְּיִים בּיִים בְּיִבְּיְבְּיְבְיּבְיּבְיּיִם מְּיִבּיְיִים בְּרְרְבְּיבְיּבְיּבְיּבְיּיִים מִיּבְיּבְיּיְבְיּבְיּבְיִים וּיִבְּיְבְיּבְיּבְיּים מִּיִּבְיּבְיּים בּיּבְּיבְיבְיִבְּיבְיּיִים בּיּבְּיבְיּבְיבְיּבְיּבְיּבְיּיִבְּיִים בּיּבְּיבְיבְּיבְּיבְיּבְיּים בּיּבְּבְּיבְּיבְיבְיּיִייִים מְיּבְיבְּיבְיּבְיּבְיּבְיבְיּבְיּיִים בְּיּבְיְבְיבְיּבְיּים מִּיּבְיבְיּבְיּבְיּבְיּים מְיִיבְיּבְיּבְיּבְיּבְיּבְיּים מִיּבְיבְיּיִים בְּיבְבְיּבְיּבְיבְיבְיּבְיבְיּים מִיבְיבְיּיִים בְּיִבְיּבְיּבְיּבְיּבְיּבְיּבְיב

As we bless the Source of Life So we are blessed.

And our blessings give us strength, and make our visions clear, and our blessings give us peace, and the courage to dare.

As we bless the Source of Life, So we are blessed.

(Faith Rogow)

Barchu Dear One, Shekhinah, Holy Name, When I call on the light of my soul, I come home!

בָּרְכוּ אֶת יהוה הַמְבֹּרָה:

Barchu et הוה ha-M'vorach

בָרוּך יהוה הַמְּבֹרָך לְעוֹלָם וָעֶד:

Baruch הוה ha-M'vorach l'Olam Va-ed

A Fountain of Blessings is the Holy One of Blessing, For Ever and Ever!



Reaching to the Realm of Light

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

Baruch Ata הוה Eloheynu Melech ha-Olam

יוֹצֵר אוֹר YO-tzeyr O-r יוֹצֵר אוֹר עּר יוֹצֵר אוֹר יוֹצֵר חֹשֶׁך u-VO-rey ChO-shech עֹשֶׂה שָׁלוֹם O-seh ShalOm יבוֹרֵא אֶת הַכּל: u-VO-rey et ha-KOl.

A Fountain of Blessing are You יהוה our God, Power of Space and Time Forming light, creating darkness, making peace, creating all!

הַכּל יוֹדוּךְ וְהַכּל יְשַׁבְּחוּךְ וִהַכּל יֹאמְרוּ אֵין קָדוֹשׁ כַּיהוֹה:

הבלל יוֹדוּךְ Ha-kol yod-u-cha! All that is will thank You! V'ha-kol y'shab-chu-cha! All will praise You! V'ha-kol yom'ru: "Eyn Kadosh ka-יהוה "!" And everything calls out: "None are Holy like אמרוֹ אמרוֹ אַרוֹרָ אַרוֹרָ

הַכּל יְרוֹמְמוּך פֶּלָה יוֹצֵר הַכּל: הָאֵל הַכּּוֹתַחַ בְּכָל יוֹם דַּלְתוֹת שַׁצְרֵי מִזְרָח וּבוֹקֵע חַלוֹנֵי רָקִיעַ מוֹצִיא חַפָּה מִּמְלוֹמָה וּלְבָנָה מִמְכוֹן שִׁבְתָּה וּמֵאִיר לְעוֹלֶם חַפָּה מִמְלוֹמָה וּלְבָנָה מִמְכוֹן שִׁבְתָּה וּמֵאִיר לָעוֹלֶם כֵּלוֹ וּלְיוֹשְׁבִיוֹ שֶׁבָּרָא בְּמִדַּת הָרַחֲמִים: הַמֵּאִיר לְּאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים. וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכִל יוֹם תָּמִיד מַצְשֵׁה בְרֵאשִׁית: הַמֶּלֶּך הַמְרוֹמָם לְּכֵדוֹ מֵאָז. הַמְשִׁבָּח וְהַמְפֹּאָר וְהַמְּתְנַשֵּׁא מִימוֹת לְּכַדוֹ מֵאָז. הַמְשִׁבָּח וְהַמְפֹּאָר וְהַמְּתְנַשֵּא מִימוֹת אֵילָם: אֱלֹהֵי עוֹלֶם בְּרַחֲמֵיךְ הָרַבִּים רַחֵם עָלֵינוּ. אֵין בְּעָרְכָּך וְאֵין זוּלָתֶךְ אֶפֶס בִּלְתֶּך וֹמִי דּוֹמֶה לְּבְּ מִוֹלֶם הַבָּא. אֶפֶס בּלְתְּךְ וֹמִי דְוֹמִי דְּעוֹלֶם הַבָּא. אֶפֶס בִּלְתְּךְ מִוֹלֵם הַבָּא. אֶפֶס בִּלְתְּךְ מִוֹתִי הַעוֹלָם הַבָּא. אֶפֶס בִּלְתְּךְ מִוֹתִר הַמְּשִׁיחַ. וְאֵין דּוֹמֶה לְּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִּתִיר הַמִּתִים: וְאֵין דּוֹמֶה לְּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִּתִית הַמִּתִים: וְאֵין דּוֹמֶה לְךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִּתְרָב הַמְלְבִוֹת הַמָּתִים: וְאֵין דּוֹמֶה לְךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִימוֹת הַמְּשִׁיחַ. וְאֵין דּוֹמֶה לְךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִימוֹת הַמָּתִים:

All will exalt You forever as Creator of all that exists. Sourceof-All, You are the One who each day opens the doors of the Eastern gates. You burst open the windows of heaven's dome, bringing forth mother Sun's warm light from her place, and the white light of the Moon from hers. You give light to the whole world and all creatures – all created with Your rachamim. Your womblike compassion. You enlighten the world and all who live here with rachamim. Moment by moment, with infinite goodness, You create everything anew. Melech -Guiding Source, dwelling in primordial singularity, praised and held in awe since the dawn of time. God of all the worlds, hold us in Your rachamim. Source of our strength, our fortress, our rock, saving shield, shelter us! Nothing is like You! Eyn k'er'k'-cha, v'eyn zula-techa, efes bil'techa u-mee domeh lach; Eyn k'er'k'cha יהוה Eloheynu ba-olam ha-zeh, v'eyn zu-la-t'cha Malkeynu l'cha-yey ha-olam ha-ba. Efes bil't'cha goaleynu. leeymot ha-Mashiach. V'eyn domeh l'cha mosheeeynu, lit'chee-yat ha-meytim. There is nothing beside You in this sphere of existence, this dimension, or any other. Nothing but You, Saving Power, fulfilling all existence, throughout all lifetimes and all worlds.



תִּבְּרֵךְ צוּרֵנוּ מַלְכֵנוּ וְגֹאֲלֵנוּ בּוֹרֵא קְדוֹשִׁים
יִשְׁתַּבַּח שִׁמְךּ לָעַד מַלְכֵּנוּ יוֹצֵר מְשָׁרְתִים וַאֲשֶׁר
מְשָׁרְתִיו כָּלָם עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם וּמַשְׁמִיעִים
בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל דִּבְרֵי אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶּךְ
עוֹלָם. כָּלָם אֲהוּבִים כָּלָם בְּרוּרִים כָּלָם גּבּוֹרִים
וְכֵלָם עשִׁים בְּאֵימָה וּבְיִרְאָה רְצוֹן קוֹנָם. וְכֵלָם
בּוֹתְחָים אֶת פִּיהֶם בִּקְדִשָּׁה וּבְטָהְרָה בְּשִׁירָה וּמְשָׁרָרִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּרִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּרִים וּמְמָּאְרִים וּמִבְּרִים וּמִמְלִיכִים וּמְבָּאְרִים וּמְבָּאְרִים וּמַמְלִיכִים

אֶת שֵׁם הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא קָדוֹשׁ הוּא: וְכָלָּם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עֹל מַלְכוּת שָׁמֵים זֶה מִזֶּה. וְנוֹתְנִים רְשׁוּת זֶה לָזֶה לְהַקְּדִּישׁ לְיוֹצְרָם בְּנַחַת רוּחַ בְּשָׂפָה בְרוּרָה וּבִנְעִימָה קְדֻשָּׁה כָּלָם כְּאֶחָד עוֹנִים וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה: Tit'barach tzu-reynu, mal'keynu v'goaleynu, borey k'doshim yish'tabach shim'cha la-ad malkeynu...

Kulam ahuvim, kulam b'rurim, kulam giborim, v'chulam osim b'ey-mah u-v'yirah r'tzon konam. V'chulam pot'chim et pee-hem bik'dushah u-v'tahorah, b'shirah u-v'zimrah, u-m'varchim u-m'shab-chim u-m'fa-arim u-ma-aritzim u-mak'dishim u-mam'lichim

You are a Fountain of Blessings, Creator of the angelic realm. The celestial choir that stands in the cosmic heights proclaims Your words with awe!

All of them beloved! All of them radiant!
All filled with power,
All filled with holiness and purity!
All of them lift up their voices.
With song and psalm they sing out,
blessing and praising, adorning and adoring,
hallowing and crowning the Presence of the Power
Great, Infinite, Awesome, Holy!

Each from the other in a bond of union they accept the dominion of God, giving leave each to the other, to call out the holiness of the Creator.

et Shem ha-El ha-Melech ha-Gadol v'ha-Norah Kadosh Hu! V'chulam m'kablim aleyhem ol malchut shamayim zeh mi-zeh, v'notnim r'shut zeh la-zeh l'hak'dish l'yotzram. B'nachat ruach, b'safah b'ru-rah, u-v'n'eemah k'doshah kulam k'echad onim v'omrim b'yirah:

Gentle of spirit, radiant of tongue, holy in beauty, responding in awe they chant and sing all together as one:

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יהוה צְבָאוֹת מְלֹאׁ כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:

Kadosh! Kadosh! Tz'vaot! M'loh chol ha-aretz k'vodo!



Holy! Holy! Shaper of all the Powers of the Universe! The whole earth radiates Your glory!

וְהָאוֹפַנִּים וְחֵיּוֹת הַקֹּדֶשׁ בְּרַצֵשׁ נְּדוֹל מִתְנַשְּׂאִים לְעָפַּת שְׁרָפִים לְעָפָּתָם מְשֵׁבְּחִים וְאוֹמְרִים:

V'ha-Ofanim v'Chayot ha-Kodesh b'ra-ash gadol mit'nasim l'umat S'rafim l'uma-tam m'shab'chim v'omrim:

And the Sacred Beings of the Chariot, with great stirring, rise up towards the angelic Seraphim, singing out with praise:

:Baruch k'vod הוה ממקומו mim'komo!

A Fountain of Blessings is the Glorious Presence of God that flows from every God-place!



לְאֵל בָּרוּך נְעִימוֹת יִתֵּנוּ. לְמֶלֶך אֵל חֵי וְקַיֶּם זְמִרוֹת יֹאמֵרוּ וְתִשְׁבָּחוֹת יַשְׁמִיעוּ. כִּי הוּא לְבַדּוֹ פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת עֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת בַּעַל מִלְחָמוֹת זוֹרֵעַ צְדָקוֹת מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְהִלּוֹת אֲדוֹן הַנִּפְּלָאוֹת.

הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מַצְשֵׂה בְרֵאשִׁית. כָּאָמוּר לְעֹשֵׂה אוֹרִים גְּדוֹלִים כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ: L'El Baruch n'imot yiteynu. L'Melech El chay v'kayam Z'mirot yomeru v'tishbachot yash-mi-u....

To the Source of all Blessings
they sing hymns of praise;
to the Mighty Shaper,
Source of All That Is New;
who combats evil and plants decency
so the power to heal and save can flourish;
To the Source of all Healing, who with goodness
makes Creation new again at every moment.
As we read in the Psalms:
"Thank the One who made the great lights,
whose loyal love endures forever."

ki Hu l'vado, po-eyl gevurot, oseh chadashot, baal milchamot, zoreya tz'dakot, matzmiach y'shuot, borey r'fuot, norah t'heelot, Adon ha-nifla-ot. Ha-m'chadeysh b'tuvo b'chol yom tamid, ma-asey v'reysheet. Ka'amur: "L'oseh orim g'dolim ki l'olam chasdo."

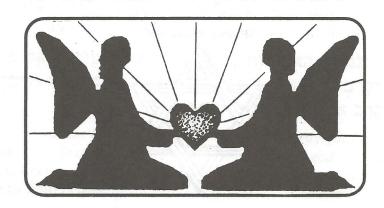
אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תָּאִיר וְנִזְכֶּה כֵלְנוּ מְהַרָה לְאוֹרוֹ:

Or chadash al Tzion ta-eer, v'niz-keh chulanu m'hey-rah l'oro! Let a new light shine on Zion, and may we soon be worthy of its light!

בָרוּך אַתָּה יהוה יוֹצֵר הַמִּאוֹרוֹת:

Baruch Ata יהוה Yotzer ha-m'orot!

A Fountain of Blessings are You יהוה, who crafts the lights.





Entering the Love Song

Calling on the Presence of Ahavah in Creation

We are loved by an unending love.

We are embraced by arms that find us, even when we are hidden from ourselves. We are touched by fingers that soothe us, even when we are too proud for soothing. We are counseled by voices that guide us, even when we are too embittered to hear.

We are loved by an unending love.

We are supported by hands that uplift us, even in the midst of a fall.

We are urged on by eyes that meet us, even when we are too weak for meeting.

We are loved by an unending love.

Embraced, touched, soothed, and counseled, ours are the arms, the fingers, the voices; ours are the hands, the eyes, the smiles;

We are loved by an unending love.





אַהַבָּה רַבָּה אֲהַבְּתְנוּ

Ahavah Rabbah Ahavtanu

יהוה אֱלהֵינוּ חֶמְלָה גְדוֹלָה וִיתֵרָה חָמֵלְתָּ עָלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְפֵּנוּ בַּעֲבוּר הוֹרֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְדָ וַמְּלַמְּדֵם חָקֵּי חַיִּים כֵּן מְּחָנֵנוּ וּמְלַמְּדֵנוּ. אָבִינוּ הָאָב הָרַחֲמָן הַמְרַחֵם רַחֵם עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל לִשְׁמֹעַ לְלְמֹד וּלְלַמֵּד לִשְׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיֵּם אֵת כָּל דִּבְרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶךְ בְּאַהֲכָה.

You keep such great love flowing toward us, our mother-father-Source! Along with our ancestors who knew such security with You, pour Your nurturing love upon us too! Open our hearts to receive with total awareness! Let us know, comprehend, learn, teach, hear and become extensions of Your guidance, Your Torah, with love!

וָהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךּ וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִץְוֹתֶיךּ

V'ha-er eyneynu b'Toratecha, v'dabeyk libeynu b'mit'vzotecha.

וְיַחֵד לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶּךּ

V'yacheyd l'vaveynu, l'ahavah u-l'yirah et sh'mecha.

יְלֹא נֵבוֹשׁ לְעוֹלֶם וָעֶד:

V'lo neyvosh l'olam va-ed.

כִּי בְשֵׁם קָּדְשְׁךְ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךּ.

Ki v'shem kod'sh'cha, ha-gadol, v'ha-norah batach'nu. Nagilah v'nis'm'chah biy'shua-techa.

May our eyes be bright with Your Torah and our hearts embrace Your *mitzvot*. Join our hearts and minds to your Essence in love and awe. We will never be ashamed, for our security lies in You...

וַהָּבִיאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבֵּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ וְתוֹלִכֵנוּ קוֹמְמִיּוּת לְאַרְצֵנוּ כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָּה וּבְנוּ בָחַרְתָּ מִכָּל עַם וְלָשׁוֹן. וְקֵרַבְתָּנוּ לְשִׁמְךְ הַנָּדוֹל סֶלָה בֵּאֱמֶת לְהוֹדוֹת לְדּ וְּלְיַחֶדְּדּ בְּאַהֲבָה. בָּרוּדְ אַתָּה יהוה (הַבּוֹחֵר בְּ -) (הַמְקָרֵב אָת) עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

Va-havi-eynu l'shalom mey-ar'ba kan'fot ha-aretz, v'toli-cheynu kom'miy'yut l'ar'tzeynu, ki El poel y'shuot Ata, u-vanu vacharta mi-kol am v'lashon. V'key-rav-tanu l'shim'cha ha-gadol, selah veh-emet, l'hodot l'cha v'l'yached'cha b'ahavah. Gather us in peace from the four corners of the earth... Source of Blessing, You (choose us) (draw us close to You) in love.



Listening to the Voice of Creation The Shema and Her Blessings

Listen – Listen – Listen to my heart-song I will never forget you. I will never forsake you.

אָחָד יָחִיד וּמְאָחָד

Echad Yachid, u-M'uchad

One • Every single one • Each one joined and united in the One!

אָל El קָּלֶּךְ Melech Ne'eman

God is the Enduring Source

שמע ישראב יהוה אכהינו יהוה און

בַרוּךְ שֵׁם כִּבוֹד מֵלְכוּתוֹ לְעוֹלְם וְעֵד.

Shema Yisrael הוה Eloheynu, הוה Echad!

Baruch Shem K'vod Malchuto l'Olam Va-ed

Comprehend with a Total Comprehension, all of you who "Yisra-El – Wrestle-with-God,"

717', The-Breath-of-Life-of-all-Being, Is Our God 717' is the Eternal Infinite Oneness! All That Exists!

Through Time and Space Your Glory Shines Majestic One!



Calling Forth Our Own Love in Response

On the Way

And you must love יהוה your God with all your passions, with every breath, with every fiber of your being. Take these words by which I join myself to you today, into your heart. Pattern your days on them so that your children will discover Torah within you. Make your life into a voice of God, both in your stillness and in your movement. Renew these words each evening and morning with devotion. Bind them as t'fillin on your forehead and arm, as symbols of thoughts and acts sacred to Me. Write them in m'zzuzot at the entrances to your home, as a sign that all people may discover Me as they enter your home and your life.

(transl: Rabbi Burt Jacobson)

וְאָהַבְּתָּ אֵת יהוה אֱלֹהֶיךְ בְּכָל־לְבָבְךְ וּבְכָל־נַפְּשְׁךְ וֹבְכָל־מְאֹדֶךְ. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךְ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶּךְ: וְשִׁנַּנְתְּם לְבָנִיךְ וְדִבַּרְתְּ בָּם בְּשֶׁרְתְּם לְבָנִיךְ וּבְלֶכְתְּךְ וּבְשֶׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךְ. וֹבְשִׁרְתָּם לְאוֹת עֵל־יָדֶדְ. וֹבְשִׁעְרֵיךְ: וֹבְשִׁעְרֵיך:

V'ahavta et 717 Elohecha, b'chol l'vav'cha, u-v'chol naf'sh'cha, u-v'chol m'odecha. V'hayu ha-d'varim ha-eyleh, asher Anochi m'tzav'cha ha-yom, al l'va-ve-cha. V'shinan'tam l'vanecha, v'dibar'ta bam, b'shiv't'cha b'vey-techa, u-v'lech't'cha va-derech, u-v'shoch-b'cha u-v'kumecha. U-k'shar'tam l'ot al yadecha, v'hayu l'totafot beyn eynecha. U-ch'tav'tam al m'zuzot beytecha, u-vi-sh'arecha.



With the earth

It came to pass and will come to pass when we live by our word to love יהוה. the rains came in their season; the earth offered her fruits; cattle ate from the grassy fields; we worked hard and tasted the fruits of our labor and were satisfied. But then there was a turning-away. We came to revere many things without end. יהוה's anger came like a harvest fire among us. Harsh grew the wind. We reaped fear and violence. War estranged us from the land. So we carried this memory in our hearts, we made signs upon our hands and between our eyes to remember. We taught our children to speak loving Torah, to remember the way of יהוה, and what happened to our ancestors, to increase the days of our children upon the earth.

In our living

It came to pass and will come to pass that we wore tzitzit/fringes on the corners of our clothing; tzitzit with a twine of blue, to remember God in our deeds. And when we come to want things without end, we grasp the corners of our tzitzit and fly to the sacred ground to remember יהוה in our living, I am יהוה your God when I call you out of the narrow places, the Mitzrayim of your lives, so that I can become the Sacred Power among you.

Ani הוה Elohey-chem asher ho-tzey-tee et'chem mey-eretz Mitz'rayim lih'yot la-chem l'Elohim. Ani הוה Elohey-chem.

(transl: Rabbi Lynn Gottleib)

וָהָיָה אָם־שָׁמֹעַ הִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתֵי אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַנֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהַבָּה אֵת יהוה אֱלֹהֵיכֵם וּלְעָבְדוֹ בְּכָל־לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְּשְׁכֶם. וְנָתַהִּי מְטַר־אַרִצְכֵם בִּעִתוֹ יוֹרֶה וּמֵלְקוֹשׁ וְאַסֻפְּתַּ דְגַבְּךְ וָתִירשָׁה וִיצִהָרֶה. וְנַתַּתִּי עֵשֵׂב בְּשַׂדָּה לְבָהֵמְתֵּךְ וְאָכַלְתָּ וְשָׂבִעְתָּ. הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּּןדִיִפְתָּה לְבַבְכֶם ּוְסַרְתָּם וַצְבַדְתָּם אֱלֹהִים אֲחַרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם. וְחָרָה אַף־יהוה בָּכֵם וִעָצַר אֵת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֵה מָטָר וִהָאַדְמָה לֹא תִתּן אֵת־יִבוּלָה וַאָבַדִתַּם מִהָרָה מֵעַל הָאָרֵץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יהוה נֹתֶן לַכֶם: וְשַׂמָתֵּם אֵת דָבַרִי אֵלֶה עַל־לְבַבְּכֵם וְעַל־נַפִּשְׁכֶם וּקְשַׁרְתָּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יֵדְכֵם וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת בֵּין צִינֵיכֶם: וְלִפַּדְתֶּם אֹתָם אַת־בָּנֵיכֵם לְדַבֵּר בָּם בִּשִׁבִתִּךְ בִּבֵיתֵךְ וּבְלֵכִתִּךְ בַדֶּרֶדְ וּבְשָׁכְבְּדָ וּבְקוּמֶדְ: וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוּזוֹת בּיתֶד וּבִשְׁעָרֶיד: לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאַדָמָה אֲשֵׁר נִשִּבַּע יהוה לַאֲבֹתֵיכֵם לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:

וַיֹּאמֶר יהוה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם: וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל־כַּנְפֵי בִּגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתְנוּ עַל־צִיצִת הַבְּנָף פְּתִיל הְּכֵלֶת. וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתָּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יהוה וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תְתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתָּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְפְרוּ וַצְשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתִי וְהְיִיתֶם קְדֹשִׁים וַצְשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתִי וְהְיִיתֶם קְדֹשִׁים לֵאלהֵיכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרִים לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלהִים אֲנִי יהוה אֱלֹהֵיכֶם:

Emet v'Yatziv-True and Enduring

הַדָּבֶר הַיָּה עְלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד לְעוֹלָם וָעֶד	וְיַצִּיב וְנֻאֱמָ וְנָאֱמָ וְנָעִים וְאַדִּיר וְמָקַבָּל וְיָפֶּה	אֶמֶת וְנָשֶׁר וְנִשְׁר וְנָחְמָד וְנִוֹרָא וְנוֹרָא וְטוֹב	Emet v'nachon v'yashar v'ahoov v'nech'mad v'norah u-m'tukan v'tov	v'yatziv v'kayam, v'ne'eman, v'chaviv, v'na-im, v'adir, u-m'kubal, v'yafeh
	הַדְּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד		ha-davar ha-zeh aleynu l'olam va-ed!	

This meditative "mantra-style" text is a stream of Hebrew words of praise: True, enduring, correct, straight and true, firm, beloved....sweet, pleasant, precious... is Your teaching forever.

You are First and Last! True and Everlasting Power for us and our ancestors! Source of Creation, Redemption and Deliverance! You are the One Source!

עַל הַרָאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחַרוֹנִים Al ha-rishonim v'al ha-acharonim דַבר טוֹב וְקַיַם לְעוֹלָם וָעֵד. davar tov v'kayam l'olam va-ed! אמת ואמונה חק ולא יעבר. Emet ve-munah, chok v'lo ya'avor. אֵמֶת שָׁאַתָּה הוּא יהוה אֵלהֵינוּ Emet, shah-Ata hu הוה Eloheynu, ואלהי הורינו v'Eylohey ho-reynu. מַלְכֵּנוּ מֵלֵךְ הוֹרֵינוּ גֹאַלֵנוּ Mal'keynu Melech ho-reynu, goaleynu, גֹאֵל אֲבוֹתֵינוּ וִאִמּוֹתֵינוּ Goel avoteynu v'imoteynu, יוֹצְרֵנוּ צוּר יִשׁוּעָתִינוּ yotz'reynu tzur y'shua-teynu, פוֹדָנוּ וּמְצִילֵנוּ מֵעוֹלָם שִׁמֶּךּ podeynu u-matzileynu, mey-olam Sh'mecha! אין אַלהִים זוּלַתֶּדְ. Eyn Elohim zulatecha! אָמֶת אַתָּה הוּא רָאשׁוֹן Emet Ata hu rishon ואתה הוא אחרון v'Ata hu acharon! וּמְבַּלִעַדִיך אֵין לַנוּ מֵלֵּך u-mi-bal'adecha eyn lanu Melech גואל ומושיע. Goel u-Moshia!



The Once and Future Promise

We stand on the shore of the Sea of Reeds the waters part before our eyes! We join with Miriam and Moshe to sing our song of joy to You!

משֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם:

Mi chamocha ba-eylim יהוה Mi kamocha nedar ba-kodesh Norah t'hilot oseh feleh

Who is like You among the powers! Who is like You, awesome in holiness, author of wonders!

Shirah chadashah shib'chu g'ulim l'Shim-cha Al sfat ha-yam, yachad kulam hodu v'him'lichu v'amru:

At the shore of the Sea, the redeemed ones sang a new song of praise to Your Name. Together all called out:

"יהוה" yim'loch l'olam va-ed."
"mill be our Power as long as space and time endure!"

Rock of Yisrael, ARISE to help your people Yisrael, Fulfill Your promise of redemption for Yehudah and Yisrael. "Shaper of all the Powers of the Universe" is Your Name, Holy One of Yisrael.

Baruch Ata 7177, Gaal Yisrael.

A Fountain of Blessing are You יהוה Redeeming Power of Yisrael. מִי־כָמֹכָה בָּאֵלִם יהוה מִי כָּמֹכָה נָאְדָר בַּקֹדֶשׁ נוֹרָא תִהִלֹת עֹשֵׂה כֵּלֵא.

שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְאוּלִים לְשִׁמְךְ עַל שְׂפַת הַיָּם יַחַד כָּלָם הוֹדוּ וִהִמִּלִיכוּ וָאָמְרוּ:

יהוה יִמְלֹדְ לְעוֹלָם וְעֶד:

צוּר יִשְּׂרָאֵל קוּמָה בְּעָזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאָמֶךּ יִהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל. גֹּאֲלֵנוּ יהוה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹש יִשִּׂרָאֵל.

> בָּרוּךְ אַתָּה יהוה גאל יִשׂראַל:

30

The Amidah

עמידה

Standing Prayer

Do not think that the words of prayer as you say them go up to God. It is not the words themselves that ascend. It is the burning desire of your heart that rises like smoke toward heaven. If your prayer consists of only words and letters, and does not contain your heart's desire – how can it rise up to God?

— Rav Ze'ev Wolf of Zhitomer, student of the Maggid of Mezeitch, author of **Or ha-Meir**

אָדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלְּתֶךְ:

Adonay s'fatay tif'tach, u-fi yagid t'hilatecha. Open up my lips (widen the river banks of my soul) and I will sing Your praises.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי שָׂרָה אֱלֹהֵי יִצְחָק אֱלֹהֵי רִבְקָה וֵאלֹהֵי יַצְקֹב אֱלֹהֵי רָחֵל וַאלֹהֵי לָאַה

A Fountain of Blessings are You, Holy One, God to each of us and our ancestors. Baruch Ata יהוה Eloheynu v'Elohey

Baruch Ata איז Eloheynu v'Elohey avoteynu v'imoteynu: Elohey Avraham, Elohey Yitzhak, vEylohey Ya'akov. Elohey Sarah, Elohey Rivkah, Elohey Rachel, vEylohey Leah.

הָאֵל הַגָּדוֹל הַגָּבּוֹר וְהַנּוֹרָא - אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וְאִמָּהוֹת וּמֵבִיא גִאָלָה לִבִנִי בִנִיהֵם לִמַעַן שִׁמוֹ בִּאַהֲבָה: Great! Mighty! Awesome! Ancient Source of Kindness. All is Yours.

You remember the goodness of those who came before us. Unfold the best future for us and our children with love. Ha-El, ha-Gadol, ha-Gibor, v'ha-Norah – El Elyon. Gomel chasadim tovim v'koneh ha-kol, v'zocher chasdey

u-may-vee g'ulah livney v'neyhem I'ma'an Sh'mo b'ahavah.

avot v'ima-hot.

בֶּלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן:

Melech Ozeyr, u-Moshia u-Mageyn.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגן אַבְרָהָם וִצִוֹרָת שָׂרָה:

Baruch Ata יהוה, mageyn Avraham, v'ezrat Sarah. A Fountain of Blessings are You, Holy One, Shield of Avraham, Protector of Sarah!

2. You are a great and eternal Saving Power: Source of dew in the dry summer; winter rain and wind; You sustain all life with Your flow of loyal love, revitalizing the deadened with nurturing compassion. You lift up the fallen, heal the ill, and release the bound, sending your faithfulness even to those sleeping in the dust. Who is like You Source of Life -Death and Redemption! Faithful Source of revitalizing Power! You are a Fountain of Blessings, Revitalizing the dead.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

(in summer add) מוֹרִיד הַטַל:

(in winter add) מַשִּׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֵׁם:

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶׁסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וְמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר מִי כָמוֹךּ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה: וְנָאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה מִחַיֵּה הַמֵּתִים:

3. You are Sacred. Your Name and Essence is Sacred. All sacred beings praise You! You are a Fountain of Blessings, Sacred Source!

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְּלוּךּ פֶּלָה. בַּרוּך אַתַּה יהוה הַאֵל הַקַּדוֹשׁ.

4-16 Intermediary prayers

A prayer of gratitude for the gift of knowledge and comprehension

A prayer that despite our failings, we all may find our way back to serve God.

Gratitude to God who so lovingly accepts the return of ones who repent.

Praise for the Redemptive Power of God.

Prayer for healing of the afflicted.

Prayer for the blessings of dew and rain, that the earth will yield abundantly.

Praise for the Power of God to bring freedom and an end to exile.

Praise for God as the champion of righteousness and justice.

Praise for God as the Power that humbles arrogance and uproots evil.

Praise for God as the supporter of all who place their faith in God's goodness.

Prayer for the rebuilding of Jerusalem.

Prayer for the redemptive power of God to make salvation flourish

A prayer of longing that The One Who Hears All Prayer, will hear our prayers at this time.

 $4.\ \ \text{A}$ prayer of gratitude for the gift of knowledge and comprehension

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. חָנֵּנוּ מֵאִתְּך דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׂכֵּל (nusach Ari חָכְמָה בִּינָה וָדָעַת) בָּרוּך אַתָּה יהוה חוֹנֵן הַדְּעַת.

 $5.\,$ A prayer that despite our failings, we all may find our way back to serve God.

הֲשִׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרָתֶדְ וְקָרְבֵנוּ מַלְפֵנוּ לַעֲבוֹדָתֶדְ וְהַחֲזִירֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶידְ. בָּרוּדְ אַתָּה יהוה הָרוֹצֶה בִּתְשׁוּבָה.

6. Gratitude to God who so lovingly accepts the return of ones who return.

סְלַח לָנוּ אָבִינוּ כִּי חָטָאנוּ מְחַל לָנוּ מַלְכֵנוּ כִּי פָשִׁעְנוּ כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אָתָה. בָּרוּך אַתָּה יהוה חַנוּן הַמַּרְבֶּה לִסְלֹחַ.

7. Praise for the Redemptive Power of God.

ְרְאֵה בְעַנְיֵנוּ וְרִיבָה רִיבֵנוּ וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךְ כִּי גּוֹאֵל חָזָק אָתָה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

8. Prayer for healing of the afflicted.

רְפָאֵנוּ יהוה וְנֵרְפֵא הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִנְּשֵׁעָה כִּי תְהִלָּתֵנוּ אָתָּה וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתִינוּ. כִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נָאֱמָן וְרַחֲמָן אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמוֹ יִשְׂרָאֵל.

9. Prayer for the blessings of dew and rain, that the earth will yield abundantly.

בָּרֵךְ עָלֵינוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַזּאת וְאֶת כָּל מִינֵי תְבוּאָתָה לְטוֹכָה (בּרֵךְ עָלֵינוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ אֶת הַשִּׁנָה הַזּאת וְאֶת כָּל מִינֵי תְבוּאָתָה לְטוֹכָה summer) וְתֵן טַל וּמָטָר לִבְרָכָה עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוּבֶךְ וּבְרֵךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשְׁנִים הַטוֹבוֹת. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מְבָרֵךְ הַשָּׁנִים.

10. Praise for the Power of God to bring freedom and an end to exile.

תְּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ גָּלֵיּוֹתִינוּ וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמוֹ יִשְׂרָאֵל. 11. Praise for God as the champion of righteousness and justice.

הָשִׁיבָה שׁוֹפְטֵינוּ כְּבָרִאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ כְּבַתְּחִלָּה וְהָסֵר מִשֶּנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה וּמְלוֹך עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. בָּרוּך אַתָּה יהוה מֶלֶך אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט.

12. Praise for God as the Power that humbles arrogance and uproots evil.

וְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְנָה וְכָל הָרִשְׁעָה כְּרֶגַע תֹּאבֵד וְכַל אוֹיְבֶיךְ מְהֵרָה יִפָּרֵתוּ. וְהַזִּיִם מְהֵרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגֵּר וְתַכְנִיעַ בִּמְהַרָה בְיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה שֹבֵר אֹיְבִים וּמַכְנִיעַ זִדִים.

13. Praise for God as the supporter of all who place their faith in God's goodness.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל וְעַל פְּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם וְעַל גֵּרֵי הַצָּדֶק וְעָלֵינוּ יֶהֱמוּ נָא רַחֲמֶיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וְתֵן שָׁכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךָ בָּאֲמֶת וְשִׂים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֶם לְעוֹלָם וְלֹא נֵבוֹשׁ כִּי בְךָּ בְּטָחְנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים.

14. Prayer for the rebuilding of Jerusalem.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִיְרְדְּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ וּבְנֵה אוֹתָהּ בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיֵן עוֹלָם וְכִפֵּא דָוִד מְהֵרָה לְתוֹכָה תָּכִין. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלָיִם.

15. Prayer for the redemptive power of God to make salvation flourish

אֶת צֶמַח דָּוִד עַבְדְּךָ מְהֵרָה תַּצְמִיחַ וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךְ כִּי לִישׁוּעָתְךּ קּוִינוּ כָּל הַיּוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה מַצְמִיחַ קָרֶן יְשׁוּעָה.

16. A prayer of longing that The One Who Hears All Prayer will hear our prayers at this time.

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת הְפִּלְּתֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמֵע הְפִלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אָתָה וּמִלְּפָנֶיךּ מֵלְכֵּנוּ רֵיקָם אַל הְשִׁיבֵנוּ. כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ הְפִלַּת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים.יהוה בָּרוּךְ אַתָּה יהוה שׁוֹמֵעַ הְפִלָּה. 17. Take pleasure in *Yisrael* Your people, lovingly accept our passionate prayer.

רְצֵה יהוה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּך יִשְׂרָאֵל וְלַהֵב תְפִּלָּתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן. וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַפֶּך. וְתָחֲוֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

18. We thank You, for You are The Breath of Life, our Source, We give praise for our lives, our souls, for daily miracles, and the wonder of it all! Source of ceaseless nurturance, we align ourselves with You. For all this, may Your Holy Name be blessed and raised high forever. A Fountain of Blessings are You Holy One, goodness is Your essence, and to thank You is pleasure.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ מָגּן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדֶה לְּךְ וּנְסַפֵּר תְּהִלְּתֶךְ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךְ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמְנוּ וְעַל נִפְּלְאוֹתֶיךְ וְטוֹבוֹתֶיךְ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצְהְרָיִם. הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךְ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֵיךְ מֵעוֹלָם קּוִּינוּ לָךְ.

וְעַל כָּלָם יִתְבָּרֵדְ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְדְ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּדְ פֶּלָה וִיהַלְלוּ אֶת שִׁמְךְ בֶּאֱמֶת הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַטּוֹב שִׁמְדְ וּלְדְּ נָאֶה לְהוֹדוֹת.

19. Grant abundant Shalom/peace for Yisrael Your people, for You are the Sourcing Power of all Shalom. May it be a good thing in Your eyes to bless Your people Yisrael with Shalom, and all who dwell on earth, in every time and hour, with Your Shalom.

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְךּ תָּשִׂים לְעוֹלָם כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמְבָרֵךְ אֵת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכָל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל בַּשָּׁלוֹם.

Meditation after the Amidah

אֱלהֵי נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה. וְלִמְקַלְלֵי נַפְשִׁי תִדּם וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר לַכֹּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶדְ וּבִמְצִוֹתֵידְ תִּרְדּוֹף נַפִּשִׁי. וּבִמְצִוֹתֵידְ תִּרְדּוֹף נַפִּשִׁי.

Elohay n'tzor l'shoni mey-ra,

U-s'fatay mi-daber mirmah (2x)

V'lim'kal'lay nafshi ti-dom,

V'nafshi keh-afar la-kol tih'yeh.

P'tach libi b'Tora-techa

U-v'mitzvo-techa tirdof nafshi.

ְּנְכֶל הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה מְהֵרָה הָפֵּר עֲצָתָם וְקַלְּקֵל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן יִמִינֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן קְדָשֶׁתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ. לַמַעַן יֵחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךְ וַעֲנֵנִי. יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִּי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךְ יהוה צוּרִי וִגוֹאֵלִי.

Help me ignore the taunts of my foes, and forgive those who wrong me.

Open my heart to the wisdom of Torah, so that my soul will follow the path of righteousness. May all who study destruction have their designs frustrated. May this happen for the sake of the holiness of the world. May the words of my mouth and the meditations of my heart remain true and loving, and be acceptable in Your sight.

My God,

Guard my tongue from all evil,
And my lips from spouting lies.
May I think before I begin to speak,
May my words be gentle and wise.
Help me ignore those who wish me ill.
Help me be humble before all.
Open my heart to Your Torah,
That I know how to answer Your call.

(English lyrics and melody: Juliet Spitzer)

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו הוּא יַצְשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Oseh shalom bim'romav. Hu ya'aseh shalom aleynu, v'al kol Yisrael, v'al kol yoshvey teyveyl, v'imru: Amen!

May Your light show us the way to bring peace to all.

Kaddish קדיש תתקבל Tit'kabal

The Kaddish that Concludes Communal Prayer

יָתְגַּדַל וְיָתְקַדַשׁ שְׁמָה רַבַּא. Yit'qadal v'yit'kadash Sh'mey Rabba בַּעַלְמַא דִּי בָרַא כִרְעוּתֵיה b'al'ma dee vra chee-r'ootey v'yam'leech mal'chutey וִימִלִיך מַלְכוּתֵיה בַּחַיֵּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן וּבִחַיֵּי דְכַל בֵּית יִשְׂרַאֵל. b'cha-yey-chon u-v'yomey-chon u-v'cha-yey d'chol Beyt Yisrael בַעגלַא וּבִזִמַן קַרִיב ba-a-ga-la u-vee-zman kareev, ואמרו אמן: v'imru: Ameyn. יהא שמה רבא מברך Y'hey Sh'mey Rabba m'va-rach לעלם ולעלמי עלמיא: l'alam, u-l'al'mey al'maya. יִתְבַּרַדְ וִישִׁתַבַּח וִיתְפַּאַר וִיתְרוֹמַם וִיִתְנַשֵּא Yit'barach v'yish-ta-bach v'yit'pa-ar, v'yit'romam, v'yit'nasey v'yit'hadar, v'yit'aleh, v'yit'hallal וְיִתְהַדֶּר וְיִתְעַלֶּה וִיִתְהַלֶּל שְׁמֵה דְּקַדְשַׁא Sh'mey d'Kud'sha, Brich Hu. בריך הוא לְעֵלָּא וּלְעֵלָּא מָן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירַתַא L'eyla u-l'eyla meen kol bir'chata v'shirata תִּשְׁבַּחַתַא וְנֵחֱמַתַא דַּאָמִירַן בִּעַלְמַא toosh'b'chata v'nechemata da-amiran b'al'ma, v'imru: **Ameyn**. ואמרו אמן: תַּתַקבַּל צַלוֹתָהוֹן וּבַעוּתָהוֹן דְּכַל בֵּית יִשֹׂרָאֵל Tit'kabal tz'lot'hon u-va-oot'hon d'chol Beyt Yisrael קָדָם אֲבוּהוֹן דִי בשׁמַיַא kadam avu-hon dee veesh'maya v'imru: Ameyn. ואמרו אמן: יָהָא שַׁלְמַא רַבַּא מַן שַׁמַיַּא Y'hey shlama rabba min sh'maya וְחַיִּים עֶלֵינוּ וְעֵל כַּל יִשְׂרַאֵל v'chayim aleynu v'al kol Yisrael, ואמרו אמן: v'imru: Ameyn. עשה שלום במרומיו Oseh shalom bim'ro-mav, הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל Hu ya'aseh shalom aleynu, v'al kol Yisrael ועל כל יושבי תבל v'al kol yosh'vey tevel, ואמרו אמן: v'imru: Ameyn.

Magnified and sanctified is the Great Name of The One, in the universe by will created. May God's governance govern in your lifetime and in the life of the House of *Yisrael*, speedily, and in a time come near. And we say: *Ameyn*.

We praise the Great Name, unceasing, eternally turning to eternity.

May The Holy Name be blessed, acclaimed, gloried, adorned, hailed, adored, raised, and praised, ~ the Name, the Holy Name, Blessèd Be. ~

far beyond any blessings, hymns, praises and solace uttered in this world. And we say: Ameyn.

May the prayers of the whole House of *Yisrael* rise and find acceptance in the embrace of the One.

May there be abundant peace from Heaven, and life for us and all Yisrael.

May the Maker of Peace above continue to make peace for us and all Yisrael and the world.

And we say: Ameyn.

(transl. R. Heiberger, adapted)



We Rise to Praise and Weave the Dream Aleynu

עַלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית

Aleynu l'shabeyach la-Adon ha-kol, lateyt gedulah l'Yotzer B'reysheet

alternative wordings

שֶׁלוֹ * עָשֶׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וִלוֹ * שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה

יְלֵרְ * שָׁמָנוּ כְּמִשְפְּחות שֵׁלוֹ * שָׁמָנוּ כְּמִשְפְּחות

יְגֹרָלֵנוּ כְּכָל הָעוֹלָם:

Sheh Lo asah-nu k'goyey ha-ara-tzot,

v'Lo samanu k'mish'p'chot ha-adamah.

Sheh Lo sam chelkeynu ka-hem,

v'goraleynu k'chol ha-olam.

You have made us a unique people, along with all the nations of the earth whose destiny we share.

or

אָשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת וָחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ:

Asher natan lanu Torat emet.

V'cha-yey olam nata b'tocheynu.

You give us a Torah of Truth, and plant eternal life within us.

וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶדְ מַלְכִי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא.

Va-anachnu kor'eem (we bend our knees with humility) u-mish'tacha-veem (and bow) u-modeem (offer our gratitude) lifney Melech Malchey ha-M'lacheem, ha-Kadosh-Baruch-Hu!

Before the Holy One of Blessing, the Ultimate Melech, Sourcing Power!

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמֵיִם וְיֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָׁמַיִם מִמְּצֵל וּשְׁכִינַת צִּזּוֹ בְּגָרְהֵי מְרוֹמִים הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְבֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכְּתוּב בתורתו:

ּוְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךְ כִּי יהוה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשְּׁמֵים מִמֵּעֵל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

עַל כֵּן נְקַנֶּה לְּה יהוה אֱלֹהֵינוּ לִרְאוֹת מְהַרָה בְּתִפְּאֶרֶת עֻנֶּה לְהִיבוּ לְּהִצְּרִיר גִּלוּלִים מְן הָאֶרֶץ וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן. לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדִּי וְכָל בְּנֵי בָשִּׁר יִקְרְאוּ בִשְּׁמֶךְ. לְהַפְּנוֹת אֵלֶיךְ כָּל רְשִׁצִי אֶרֶץ. יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל כִּי יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךְ. לְהַפְנוֹת אֵלֶיךְ כָּל לְשׁוֹן: לְפָנִיךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפּּלוּ. לְּבְּרֵוֹ שִׁמְךְ יְקָר יִתֵּנוּ. וִיקַבְּלוּ כֵלֶּם אֶת עוֹל מַלְכוּתֶךְ. וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם וְנֶּיר. לְעוֹלְם וָעֶד. כִּי הַמַּלְר לְעוֹלָם וָעֶד:

For God stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth... This is our God, there is nothing else. As is written in Torah:

V'yada'ta ha-yom va-hasheyvota el l'vavecha ki איהוי Hu ha-Elohim ba-shamayim mima-al v'al ha-aretz mi-tachat. Eyn od! Know fully with mind and heart: יהויה is God! There is nothing else!

We trust that the day will come when the many gods of divisiveness and distortion, the broken pieces of the whole, will be re-united in the One, and true Godliness will shine throughout the world.



Od Yavo Shalom Aleynu

עוֹד יָבוֹא שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעָל כֵּלם Od yavo Shalom aleynu, v'al kulam! עָלֵינוּ וְעָל כָּלם Shalom, aleynu v'al kol ha-olam.
אַלוֹם שׁלוֹם שׁלֹבּ Shalom – Salaam

Peace will yet come for us and for everyone; for us and for the whole world.

(Hebrew lyrics and music, Moshe ben Ari / "Sheva")

And then all that has divided us will merge,
And then compassion will be wedded to power,
And then softness will come to a world that is harsh and unkind,
And then both men and women will be gentle,
And then both women and men will be strong,
And then no person will be subject to another's will,
And then all will be rich and free and varied,
And then the greed of some will give way to the needs of many,
And then all will share equally in the earth's abundance,
And then all will care for the sick and the weak and the old,
And then all will nourish the young,
And then all will cherish life's creatures,
And then all will live in harmony with each other and the earth,
And then everywhere will be called Eden once again.

וְגָאֱמֵר וְהָיָה יהוה לְמֶלֶּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיָה יהוה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

V'ne-emar, v'hayah יהוה l'melech al kol ha-aretz. Ba-yom ha-hu yih-yeh יהוה echad u-sh'mo echad!

As it is written: The Source will be the center around which the world will turn. On that day the Eternal will truly be One, with all shapes and forms of its glory.

^{*} note: Without altering the pronunciation, in this version the Hebrew spelling of שֶׁלוֹ sheh-lo changes the meaning of the traditional text from "שֶׁלוּ – who has not" (...made us like other nations) to "שָׁלוּ – who has made us God's" (implying – with the other nations) making the text more universalistic and inclusive . – Reb Zalman

⁽To make this inclusivity more emphatic, Reb Zalman and others have begun to say אַב גוֹיֵי הָאָרָצוֹה as in עָם גוֹיֵי הָאָרָצוֹה - with all the nations and outlets have begun to say יְבֹרְבוֹר בְּכָל הָעוֹלָם - with all the nations and יְגֹרְבֵוֹר בְּכָל הָעוֹלָם our fate like all of them.)



Mourner's Kaddish

Euphonic Translation, by Richard Heiberger,

– matches the assonance, cadence and rhythm of the Aramaic.

יִתְגַּדֵל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא

Yit'gadal v'yit'kadash Sh'mey Rabba

בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵה וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵה

b'al'ma dee vra chee-r'ootey v'yam'leech mal'chutey

בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל.

b'cha-yey-chon u-v'yomey-chon u-v'cha-yey d'chol Beyt Yisrael

בַּצַגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן:

ba-a-ga-la u-vee-zman kareev, v'imru: Ameyn

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמִיא:

Y'hey Sh'mey Rabba m'va-rach l'alam, u-l'al'mey al'maya

יִתְבָּרֵדְ וְיִשְׁתַבַּח וְיִתְכָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵׂא

Yit'barach v'yish-ta-bach v'yit'pa-ar, v'yit'romam, v'yit'nasey

וְיִתְהַלָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵה דְּקִדְשְׁא

v'yit'hadar, v'yit'aleh, v'yit'halal, Sh'mey d'Kud'sha

Brich Hu! אות בריך הוא

לְצֵלָּא (וּלְעֵלָּא) מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

L'eyla (on Shabbat Shuvah add: u-l'eyla) meen kol bir'chata v'shirata

תִּשְׁבְּחָתָא וְנָחֱמָתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא

toosh'b'chata v'nechemata da-amiran b'al'ma

v'imru: Ameyn : אָמָרוֹ אָמָרוֹ

יָהָא שָׁלַמָא רַבָּא מִן שִׁמַיָּא

Y'hey shlama rabba min sh'maya

וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל

v'chayim aleynu v'al kol Yisrael

v'imru: Ameyn : אַמְרוּ אָמֶרוּ

עשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו הוּא יַצְשֶׂה שָׁלוֹם

Oseh Shalom bim'ro-mav, Hu ya'aseh Shalom עלינו ועל כל ישראל ועל כל יושבי תבל

aleynu, v'al kol Yisrael, v'al kol yosh'vey teyveyl,

v'imru: Ameyn אמרו אמרו אמרו

Magnified and sanctified is the Name of *Yah* in the world by will created.

May Yah's governance govern in your lifetime, and in your days,

and in the life of the Family Yisrael, speedily, and in a time come near.

And we say: Ameyn.

We praise the Name of *Yah*, unceasing, Eternally turning to eternity.

May it be blessed, and it be acclaimed, and it be gloried, and it be adorned, and it be hailed, and it be adored, and it be raised, and it be praised

—the Name, the Holy Name,

Blessèd Be-

far (on Shabbat Shuvah add: and farther)
beyond any blessings and hymns,
praises and solace uttered in this world.

And we say: Ameyn.

May there be abundant peace from Heaven,
and life upon us and on all Yisrael.

And we say: Ameyn.

May the Maker of Shalom above continue to make Shalom upon us and on all Yisrael. and on the world wherein we dwell. And we say: Ameyn.